

Zmluva č. *Služba 01/1901* o akceptácii platobných kariet

vzťahovaná podľa § 250 ods. 2 Obchodného zákonníka (Služba 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami)

Všeobecná úverová banka, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, IČO: 31 130 130, IČD: SK7020000207, Daň: 203 000 000, Oddiel: 5a, Vložka číslo: 341/9, katastrálna právnická osoba, predstavenstvo: RNDr. Andrej Špičák, vedúca účtovníčky: Katarína Prochová, obchodník: a bankovník: (alebo len bankár alebo VUB, a.s.)

a nižšie uvedenými obchodníkmi

Údaje o obchodníkovi (alebo len obchodník)

Table with 3 columns: Name (GAZÁRKA, s.r.o.), Address (Sádky 104), City (Sádky - Stráže), and other details like ID, phone, and bank account.

(spoločne označované aj ako „zmluvné strany“)

- 1. Predmet zmluvy
2. Právny rámec
3. Platobná karta
4. Platobný termín
5. Autorizácia
6. Autorizačné centrum
7. Autorizačný kód
8. Akceptácia platobnej karty
9. Povolenie
10. Prádavné miesto
11. Transakcia
12. Spätná úhrada
13. Autorizačný kód
14. Právny rámec
15. Súčasť zabezpečenia
16. Bankový prevádzny kód
17. Práva a povinnosti zmluvných strán
18. Banka a jej povinnosti
19. Rozlíšenie
20. Záverečné ustanovenia

- 1. Obchodník
2. Zmluva
3. Právny rámec
4. Právny rámec
5. Právny rámec
6. Právny rámec
7. Právny rámec
8. Právny rámec
9. Právny rámec
10. Právny rámec
11. Právny rámec
12. Právny rámec
13. Právny rámec
14. Právny rámec
15. Právny rámec
16. Právny rámec
17. Právny rámec
18. Právny rámec
19. Právny rámec
20. Právny rámec

- 1. Právny rámec
2. Právny rámec
3. Právny rámec
4. Právny rámec
5. Právny rámec
6. Právny rámec
7. Právny rámec
8. Právny rámec
9. Právny rámec
10. Právny rámec
11. Právny rámec
12. Právny rámec
13. Právny rámec
14. Právny rámec
15. Právny rámec
16. Právny rámec
17. Právny rámec
18. Právny rámec
19. Právny rámec
20. Právny rámec

GAZÁRKA, s.r.o.
Sádky - Stráže
Dátum: 24-07-2015
Právný rámec
Právny rámec





## Špecifikácia zmluvy

### I. Druhy prijímaných Platobných kariet:

Obchodník je oprávnený prijímať v Predajných miestach špecifikovaných v Prílohe č. 2 tieto typy Platobných kariet:

|   |   |  |
|---|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Maestro               | <input checked="" type="checkbox"/> VISA          | <input type="checkbox"/> Diners Club International |
| <input checked="" type="checkbox"/> MasterCard            | <input checked="" type="checkbox"/> VISA Electron | <input type="checkbox"/> JCB International         |
| <input checked="" type="checkbox"/> MasterCard Electronic | <input checked="" type="checkbox"/> V-Pay         |  |

### II. Výška Provízie pre jednotlivé typy Platobných kariet:

|   |      |
|---|------|
| Platobné karty Maestro, MasterCard Electronic, MasterCard, Visa Electron, VISA, V-Pay vydané bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR <sup>1)</sup> | 1,5% |
| Platobné karty Maestro, MasterCard Electronic, MasterCard, Visa Electron, VISA, V-Pay vydané zahraničnými bankami <sup>1)</sup>   | 2,0% |
| Platobné karty Diners Club International <sup>1)</sup>  | -%   |
| Platobné karty JCB International <sup>1)</sup>  | -%   |

### III. Autorizačný limit:

|                   |         |
|-------------------|---------|
| Autorizačný limit | 0 - Eur |
|-------------------|---------|

### IV. Limit kontroly dokladu totožnosti:

|   |         |
|---|---------|
| Suma v Euro, nad ktorú má Obchodník povinnosť vyžiadať si doklad totožnosti Držiteľa Platobnej karty v zmysle článku V bod 10 <sup>1)</sup> | 500 Eur |
|---|---------|

### V. Ďalšie poplatky:

|   |           |
|---|-----------|
| Poplatok za nedostiahnuť obrátu podľa článku IV. Zmluvy o akceptácii platobných kariet <sup>1)</sup>            | 15,27 Eur |
| Poplatok za pripojenie Zariadenia podľa článku IV. Zmluvy o akceptácii platobných kariet <sup>1)</sup>          | 9,92 Eur  |
| Poplatok za expresnú inštaláciu Zariadenia podľa článku IV. Zmluvy o akceptácii platobných kariet <sup>1)</sup> | - Eur     |

<sup>1)</sup> Údajová hodnota VUB, a.s.

**Informačný list**
**I. Informácie o Predajných miestach Obchodníka**

| 0. č.                               | 1.   | 2.  | 3.  |
|-------------------------------------|--|---|---|
| Názov predaj. miesta:               | GAZARKA, s.r.o.  |   |   |
| Ulica:                              | Alej 459   |   |   |
| PSČ:                                | 808 41   |   |   |
| Mesto:                              | Šaštín - Straže  |   |   |
| Kontaktná osoba:                    | Patricia Javorková   |   |   |
| Telefón:                            | 917 676 283  |   |   |
| Fax:                                |  |   |   |
| Číslo bankového účtu:               | SK85 0200 0000 0021 0613 4751  |   |   |
| BIC:                                | SUBASKBX   |   |   |
| Popis činnosti:                     | ubytovacie služby - sezónne  |   |   |
| MCC <sup>1)</sup> :                 | 7011   |   |   |
| ID POS terminálu 1 <sup>1)</sup> :  | TV562201   |   |   |
| ID POS terminálu 2 <sup>1)</sup> :  |  |   |   |
| ID POS terminálu 3 <sup>1)</sup> :  |  |   |   |
| Zariadenia <sup>2)</sup> :          | IC220 + P1KPTD   |   |   |
| Typ komunikácie POS <sup>1)</sup> : | <input type="checkbox"/> DialUp <input type="checkbox"/> TCP/IP <input checked="" type="checkbox"/> GPRS | <input type="checkbox"/> DialUp <input type="checkbox"/> TCP/IP <input type="checkbox"/> GPRS | <input type="checkbox"/> DialUp <input type="checkbox"/> TCP/IP <input type="checkbox"/> GPRS |

| 0. č.                               | 4.  | 5.  | 6.  |
|-------------------------------------|---|---|---|
| Názov predaj. miesta:               |   |   |   |
| Ulica:                              |   |   |   |
| PSČ:                                |   |   |   |
| Mesto:                              |   |   |   |
| Kontaktná osoba:                    |   |   |   |
| Telefón:                            |   |   |   |
| Fax:                                |   |   |   |
| Číslo bankového účtu:               |   |   |   |
| BIC:                                |   |   |   |
| Popis činnosti:                     |   |   |   |
| MCC <sup>1)</sup> :                 |   |   |   |
| ID POS terminálu 1 <sup>1)</sup> :  |   |   |   |
| ID POS terminálu 2 <sup>1)</sup> :  |   |   |   |
| ID POS terminálu 3 <sup>1)</sup> :  |   |   |   |
| Zariadenia <sup>2)</sup> :          |   |   |   |
| Typ komunikácie POS <sup>1)</sup> : | <input type="checkbox"/> DialUp <input type="checkbox"/> TCP/IP <input type="checkbox"/> GPRS | <input type="checkbox"/> DialUp <input type="checkbox"/> TCP/IP <input type="checkbox"/> GPRS | <input type="checkbox"/> DialUp <input type="checkbox"/> TCP/IP <input type="checkbox"/> GPRS |

<sup>1)</sup> Odporúčajú sa podľa VÚB, a.s.

## Podmienky pre užívanie zariadenia

### I. Podmienky inštalácie Platobného terminálu

- Banka dodá Platobný terminál na Predajné miesto Obchodníka určené v Prílohe č. 2 tejto zmluvy a uvedie ho do prevádzky do 10 pracovných dní odo dňa uzavretia tejto zmluvy.
- Obchodník je povinný umožniť Banke vstup do Predajného miesta, inštaláciu, uvedenie Zariadenia do prevádzky a poskytnúť Banke nevyhnutnú pomoc pri práci. Povinnosť uvedenú v tomto bode môže Banka splniť aj prostredníctvom tretej osoby. Odoznenie Zariadenia a jeho uvedenie do prevádzky Obchodník písomne potvrdí Banke v preberacom protokole.
- Obchodník je povinný splniť tieto podmienky pre inštaláciu Platobného terminálu:

#### A. Prevádzkové podmienky:

- prevádzková teplota od +5 °C do +40 °C,
- relatívna vlhkosť 20 - 80 %,
- sieťové napätie 220 V/50 Hz,
- ochrana proti priamemu dopadu slnečných lúčov.

#### B. Komunikačno-technologické podmienky:

- v prípade komunikácie Dial up cez koncentrátor VUB, a.s.:
  - analogová linka (nie DSL linka),
  - prístup k elektrickej zásuvke a vyčistenie telefónnej prípojky je maximálne 2,0 m od miesta inštalácie,
  - povolené volania na telefónne číslo v závislosti od požiadaviek Banky - variant 1: 0800 184 084, 0800 176 638; variant 2: 01988,
  - pri ISDN linke je potrebný ISDN adaptér s analogovým výstupom,
- v prípade komunikácie TCP/IP:
  - voľný dátový port (nie USB), tzn. na lokalite je switch alebo router,
  - prístup k elektrickej zásuvke a vyčistenie dátovej zásuvky je maximálne 2,0 m od miesta inštalácie,
  - povolená komunikácia von na HOST IP v závislosti od požiadaviek Banky
  - variant 1: primárny uzol 195.146.142.82, port: 1422, port: 30052, sekundárny uzol 195.146.142.90, port: 1422, port: 30052,
  - variant 2: primárny uzol 91.234.122.1, 91.234.122.4, port: 40443, port: 32444, port: 22244, port: 990, port: 21, rozsah portov: 84000-85000.

- Obchodník je povinný písomne nahlásiť Banke pripravenosť Predajného miesta na inštaláciu Platobného terminálu. V prípade, že po obdržaní tohto Nariadenia nebude mať poverený zamestnanec Banky respektíve poverená tretia osoba vykonať inštaláciu z dôvodu nepripravenosti predajného miesta, Obchodník sa zaväzuje uhradiť náklady spojené so zbytočným výjazdom zamestnanca. Tento bod sa neuplatňuje v prípade GPRS komunikácie.

### II. Porucha Zariadenia

- V prípade poruchy Platobného terminálu alebo žiadosti o servisné úkony je potrebné kontaktovať príslušné servisné stredisko uvedené v príručke Obchodníka, alebo priamo na Zariadení a následne písomne doložiť žiadosť o servisný úkon do troch pracovných dní od nahlásenia poruchy na adresu príslušného servisného strediska.

### III. Obsluha Zariadenia

- Obchodník a ním poverená osoba bude obsluhovať a udržiavať Zariadenia prevádzkyschopné a v stave, v akom ich prevzal.
- Obchodník je povinný pri používaní Platobného terminálu riadiť sa návodom na obsluhu a údržbu, dodaným pri inštalácii.

### IV. Zodpovednosť užívateľa

- Obchodník sa zaväzuje toto Zariadenie počas dohodnutej doby užívať v súlade s jeho určením a v súlade s touto zmluvou.
- Obchodník sa zaväzuje, že počas doby užívania Zariadenia bude akceptovať Platobné karty špecifikované v Prílohe č.1 tejto zmluvy bez prerušenia a v mieste, kde bolo Zariadenie pôvodne nainštalované.
- Obchodník nie je oprávnený bez súhlasu Banky Zariadenie ďalej prenajímať ani iným spôsobom prenechať na odplatné či bezplatné užívanie tretej osobe.
- Obchodník sa zaväzuje, že neumožní nepovolanej osobe akýkoľvek prístup ani manipuláciu so Zariadením.
- Obchodník zodpovedá za zneužitie softwaru elektronického Zariadenia a zaväzuje sa, že nebude vykonávať svojvoľné úpravy softwaru elektronického Zariadenia.
- Obchodník sa zaväzuje, že Banke uhradí všetky škody, ktoré vzniknú počas užívania Zariadenia v dôsledku jeho odcudzenia alebo poškodenia, ako aj škody, ktoré vzniknú po skončení užívania do momentu vrátenia Zariadenia Banke v dôsledku jeho odcudzenia alebo poškodenia a to vo výške zostatkovvej ceny Zariadenia.
- V prípade neopodstatneného objednania servisných služieb zo strany Obchodníka je tento povinný nahradiť Banke všetky náklady, ktoré jej vzniknú v súvislosti s jeho konaním.

### V. Záverečné ustanovenia

- Zariadenie sa dáne do užívania na dobu neurčitú.
- Pri porušení povinností uvedených v bodoch 1 až 7 článku IV. tejto Prílohy má Banka právo okamžite odstúpiť od zmluvy. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
- Banka si vyhradzuje právo kedykoľvek a bez predchádzajúceho oznámenia zablokovať Platobný terminál.
- Po vypovedaní zmluvy je Obchodník povinný vrátiť Zariadenie v bezporuchovom stave zodpovedajúcim obvyklému opotrebovaniu Banke najneskôršie v deň ukončenia platnosti zmluvy a uhradí Banke všetky náklady, ktoré jej vzniknú v súvislosti s demontážou Zariadenia a dopravou Zariadenia z Predajného miesta do servisného strediska. V prípade skončenia zmluvného vzťahu v súlade s bodom 2 tohto článku je Obchodník povinný vrátiť Zariadenie v bezporuchovom stave zodpovedajúcim obvyklému opotrebovaniu Banke bez zbytočného odkladu po ukončení platnosti zmluvy a uhradí Banke všetky náklady, ktoré jej vzniknú v súvislosti s demontážou Zariadenia a dopravou Zariadenia z Predajného miesta do servisného strediska.